



## 228924 - Esperança e medo no Islam

---

### Pergunta

Allah diz num Hadith Qudsi: “Eu sou como Meu servo pensa que sou, então que ele pense de Mim o que quiser.” E há algo que ‘Umar ibn Al-Khattab (que Allah esteja satisfeito com ele) disse: “Se um dos meus pés estivesse no Paraíso e o outro fora dele, eu não me sentiria seguro em relação ao plano de Allah. ”

‘Umar (que Allah esteja satisfeito com ele) não estava pensando positivamente em Allah, quando ele foi um daqueles que receberam as boas novas do Paraíso, e o segundo maior dentre os Companheiros do Profeta depois de Abu Bakr (que Allah esteja satisfeito com ele)? É possível que uma pessoa se sinta segura, mas também tema o plano de Allah? Espero que vocês possam explicar claramente qual é a conexão entre as palavras de ‘Umar e o hadith.

### Resumo da Resposta

O que é exigido do muçulmano é não se desesperar da misericórdia e não se sentir a salvo do castigo; pelo contrário, deveria estar num estado entre a esperança e o medo, porque Allah condenou aqueles que se sentem seguros do castigo e condenou aqueles que desesperam da Sua misericórdia.

### Resposta detalhada

Todos os louvores são para Allah.

### Pensando positivamente em Allah

Al-Bukhari (7405) e Muslim (2675) narraram que Abu Hurairah (que Allah esteja satisfeito com ele) disse: O Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) disse: “Allah, exaltado seja, diz: Eu sou como Meu servo pensa que sou.”



O Hadith na versão mencionada na pergunta foi narrado pelo Imam Ahmad (16016) e outros, de Suleiman ibn Abu As-Sa'ib que disse: Hayyan Abu An-Nadr me disse: Wathilah ibn Al-Asqa' (que Allah esteja satisfeito com ele) e eu fomos visitar Abu Al-Aswad Al-Jurashi durante sua doença terminal. Ele o cumprimentou com Salam e sentou-se, e Abu Al-Aswad segurou a mão direita de Wathilah e enxugou seus olhos e rosto com ela, porque ele havia jurado lealdade ao Mensageiro de Allah (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele). Então, Wathilah (que Allah esteja satisfeito com ele) disse-lhe: 'Quero te perguntar uma coisa.' Ele falou: 'O que é?' Wathilah respondeu: 'O que tu achas de teu Senhor?' Abu Al-Aswad assentiu - significando que ele pensava bem dele. Wathilah disse: 'Tenhas bom ânimo, pois ouvi o Mensageiro de Allah (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) dizer: "Allah, Glorificado e Exaltado seja, diz: Eu sou como Meu servo pensa que sou, então que ele pense de Mim o que quiser."' "

Os comentaristas de *Al-Musnad* disseram: "Sua cadeia de narradores é autêntica. Foi classificado como autêntico por Al-Albani em *Sahih Al-Jami'*."

An-Nawawi (que Allah tenha misericórdia dele) disse:

Os estudiosos disseram: O que significa pensar positivamente em Allah é pensar que Ele lhe mostrará misericórdia e o perdoará. Eles disseram: Quando uma pessoa está com boa saúde, ela deveria ter esperança e medo em igual medida. Também foi dito que o nível de medo deveria ser maior, mas quando aparecessem os sinais de morte iminente, a pessoa deveria aumentar sua esperança, ou apenas ter esperança, pois o propósito do medo é fazer com que a pessoa se contenha de cometer pecados e ações abomináveis, e fazer que ela anseie para praticar muitos atos de adoração e boas ações. Mas, pode ser que não seja possível fazer isso ou a maior parte disso neste estado, por isso é recomendado pensar positivamente em Allah, bem como mostrando humildade e submissão a Allah, Exaltado seja." (*Sharh An-Nawawi 'Ala Muslim 17/210*)

Imam Ahmad (9076) narrou de Abu Hurairah (que Allah esteja satisfeito com ele) que o Mensageiro de Allah (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) disse: "Allah, glorificado e exaltado seja, diz: 'Eu sou como Meu servo pensa que sou. Se ele pensar positivamente em Mim, isso será bom para ele, e se ele pensar negativamente em Mim, isso será ruim para ele.'"



Foi classificado como autêntico pelos comentaristas do *Al-Musnad*.

Al-Munawi (que Allah tenha misericórdia dele) disse:

“Isto é: se ele pensar positivamente em Mim, encontrará boas consequências, e se pensar negativamente em Mim, encontrará más consequências.” (*Fayd Al-Qadir* 2/312)

Portanto, o muçulmano deve pensar positivamente em seu Senhor, esforçando-se para fazer o bem e voltando-se para Allah, e se fizer algo ruim, deve pensar positivamente em Allah, arrependendo-se sem demora e esperando que Allah o perdoe e o desculpe.

## **Não se sinta seguro em relação ao plano de Allah**

Allah, exaltado seja, diz (interpretação do significado):

“Estão seguros, pois, contra o estratagema de Allah? Então, não está seguro contra o estratagema de Allah senão o povo perdedor.” [Al-A'raf 7:99].

Shaikh Ibn Baaz (que Allah tenha misericórdia dele) disse:

“O que se pretende aqui é um aviso às pessoas para não se sentirem seguras quanto ao plano de Allah, continuando a desobedecê-Lo e a negligenciar os Seus direitos. O que significa o plano de Allah é a Sua capacidade de deixá-los se levarem e conceder-lhes mais delícias e coisas boas enquanto eles continuam a desobedecê-Lo, indo contra Seus mandamentos. Assim, eles merecem ser responsabilizados e punidos pela sua negligência, porque continuaram a desobedecê-Lo e sentiram-se seguros do Seu castigo e ira.” (*Majmu' Fatawa Ibn Baaz* 24/232)

Ele (que Allah esteja satisfeito com ele) também disse:

O que é exigido do muçulmano é não se desesperar da misericórdia e não se sentir a salvo do castigo; em vez disso, ele deveria estar em um estado entre a esperança e o medo, porque Allah condenou aqueles que se sentem seguros do castigo e condenou aqueles que se desesperam de Sua misericórdia, como Ele, Glorificado seja, diz (interpretação do significado):



“Estão seguros, pois, contra o estratagema de Allah? Então, não está seguro contra o estratagema de Allah senão o povo perdedor.” [Al-A’raf 7:99].

“... não vos desesperéis da misericórdia de Allah...” [Az-Zumar 39:53]

Portanto, o responsável, homem ou mulher, não deve se desesperar, nem desistir, nem parar de se esforçar; ao contrário, deve estar em um estado entre a esperança e o medo, temendo a Allah e evitando o pecado, apressando-se em se arrepender e pedir perdão a Allah, e não deve se sentir seguro do plano de Allah e persistir no pecado e na negligência." (*Fatawa Nur 'Ala Ad-Darb* por Ibn Baz 4/38).

Ibn Kathir (que Allah tenha misericórdia dele) disse:

“Portanto, Al-Hassan Al-Basri (que Allah tenha misericórdia dele) disse: O crente se esforça para praticar atos de adoração e boas ações quando está preocupado, aflito e com medo, enquanto o malfeitor comete pecados, mas ainda assim se sente seguro da punição de Allah." (*Tafsir Ibn Kathir* 3/451)

## **O crente não se sente seguro em relação ao plano de Allah até entrar no Paraíso**

Com relação ao que algumas pessoas narraram de Abu Bakr (que Allah esteja satisfeito com ele) – e outras narraram de ‘Umar (que Allah esteja satisfeito com ele) – que disse: “Se um dos meus pés estivesse no Paraíso e o outro estivesse fora dele, eu não me sentiria seguro em relação ao plano de Allah”, não conseguimos encontrar nenhuma fonte para isso nos livros dos estudiosos de Hadith, e não conhecemos nenhum dos estudiosos que o tenha mencionado.

Shaikh Al-Albani (que Allah tenha misericórdia dele) foi questionado sobre isso e ele disse:

“Não estou familiarizado com isso.”

Estas palavras – depois de constatado que não são narradas de forma sólida – estão sujeitas a uma discussão mais aprofundada. O crente não se sente seguro do plano de Allah enquanto não



tiver entrado no Paraíso, então, uma vez que seus pés pisem no Paraíso, ele estará a salvo do plano de Allah. Não se sabe se alguém pisaria com um dos pés no Paraíso, então Allah o tiraria de lá e o admitiria no Inferno.

O Imam Ahmad (que Allah tenha misericórdia dele) foi questionado:

Quando uma pessoa se sentirá segura e à vontade?

Ele disse: “Com o primeiro passo que ele der para o Paraíso.” (*Tabaqat Al-Hanabilah* 1/293)

E Allah sabe mais.